

HETI SZEMLE

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:
 Egy évre — — — — — 6 korona — fillér
 Félévre — — — — — 3 " —
 Negyedévre — — — — — 1 " 50 "
 Tanítóknak és kézműiparosoknak egy évre 4 korona.
 Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő
BÁTHORY ENDRE.

A lap kiadója:
 A „PÁZMÁNY SAJTÓ”

A szerkesztőséget és kiadóhivatalt illető összes küldemények, pénzek, hirdetések stb. a „Pázmány-sajtó” címére küldendők, (Iskolaköz 3. sz.)

Hirdetések jutányos árban vételnek fel.

Nyiltér sora 40 fillér.

A lap megjelenik minden szerdán.

A jubileum napja.

Fenséges, kivitelében fényes, a szegénység érdekéből áldásos napja volt a mult szombaton jótékony nőegyletünknek, midőn 50 éves fenállásának évfordulóját ünnepelte.

A humanizmus alkotásai közt alig lehet nemesebb, egyuttal kihatásaiban dicsérendőbb intézmény a nőegyesületek szervezésénél. Gyöngéd szivek és gyöngéd kezek adtak nekik életet, hogy gyöngédségöknek fénysugaraival bevilágítsák azokat a sötét otthonokat, melyekbe a nyomor, a nélkülözés költözködött be rideg barát gyanánt. Minden nő, ki egy-egy ilyen egyesületnek vette meg alapját, méltán megérdemelné, hogy ércznél maradandóbb emléket állítsanak neki, minden nőnek, ki az ilyen egyesület kebelében odalép a köztevékenység porondjára, hogy a mai nyomorusággal teljes világban enyhítse a sorsüldözöttek keserűségével teljes életét, arany keretbe kellene a nevét foglalni, kit mintakép gyanánt tiszteljen a jelen és jövő nemzedék.

A mi nőegyesületünk lelkes tagjai sem áldozatok, sem fáradságot nem kimélve vállvetett erővel rakták le évről-évre adományait és gyűjtéseiket a könyörület oltárára, mindenik annak örvendett, ha módjában volt többet áldozni, mindenik azért lelkesült, ha fáradozásai minél bővebben termették meg gyűmölcsüket. Ez oly önzetlen, tiszta törekvés, mely előtt lehetetlen a társadalomnak tisztelettel meg nem hajtani zászlóját. Valóságos apostolai ők a keresztény szeretetnek, melyhez nem fér semmi mellékgondolat, nem önmagukért, hanem másokért s épen a társadalom legszerencsétlenebbjeiért küzdenek, akiknek nyomorultan el kellett volna pusztulniok a világból, ha nemes lelkek nem találkoznak, akik felemeljék őket s megélhetésüket biztosítsák.

Kérdezték meg a szegény kis árvákat, kérdezték meg az elhagyatott özvegyeket, kérdezték meg azokat, kiket a betegség és nyomor kinjai gyötörnek, — ők ismerni és áldani fogják ama jóltevő kezeket, melyek balzsamot csepegtettek fájdalmaikra.

Nem csuda tehát, ha a jótékony nőegyesületek általános tiszteletnek

örvendenek a közönség minden rétegében, ha ki-ki tehetsége szerint készséggel hozza meg áldozatát és segítségökre siet ama derek nőknek, akik oroszlánrészt követelnek maguknak a szociális kérdés megoldásában.

A most lefolyt fényes jubilaris ünnepségeknek is az volt az egyedüli intencziójuk, hogy az egyesület iránt, mely immár 50 esztendeje fejt ki buzgó és áldásos tevékenységét e város falai között, minél szélesebb körben fel legyen ébresztve a figyelem, hogy akik csak félig-meddig, vagy egyáltalában nem is tudtak létezéséről, munkálkodását besülni és pártfogolni tanulják. Jöjjetek tehát ide mindannyian, akiknek könyörületesszívök vagyon és a jó Isten olyan anyagi viszonyok közzé helyezett, hogy képesek vagytok segíteni embériársaitok nyomorán.

A jubilaris ünnepség lefolyásáról részletes tudósításunk a következő:

A szatmári Nőegylet f. hó 13-án fényesen ülte meg fenállásának félszázados jubileumát. A jótékony egyesület valóban, büszkén tekinthet vissza dicső multjára, amely a női szív könyörületos munkájának, s találekony női ész változásokban gazdag működésének, s a jótékonyaság terén elért rendkívül gazdag eredményeknek lusztruma volt.

Az ünnepély nagyszerű valóban jubilaris műsora a színházban folyt le melynek összes helyeit a meglehetősen magas hely-árak daczara zsufolásig megtöltötte a város és vidéke intelligens publikuma. Igaz, hogy a műsor gazdag volt vonzó számokban, úgy hogy a nézők önmagukkal keveredtek vitába, melyik volt szebb, melyik meghatöbb, melyik meglepőbb, ilyen apparátussal még Szatmáron estélyt nem rendeztek. Mozgósítva volt a főváros művészi olimpusa, Szatmár, költői, szónoki, s írói kara, színművészi gárdája, ügyes gyermekserge, legszebb leányai és asszonyai, zenéi talentumai, dalárdája honvédekara stb. stb. Akiben csak szikrája van a szólo, mozgó, álló s cselekvő művészetek valamelyikének, minden épkéz-lábu ember akcióban vala. Nyilt kérdés marad, hol voltak többen a nézőtér-en-e vagy a színpadon; pedig a nézőtér zsufolva volt. A rendezők Dr Vajay Imre és Haller Ferencz nehéz feladatuk izgalmai közepett idegesen követelik a levegőt és teret, de hiába, ott minden alak szereplő, minden pöttöm gyerek fungál. Grammofon felvételre való hangzavar kavardik a vasföggönyön innen és túl, amelyből a színen csakhamar a színek és hangok legszebb harmóniája, a nézőtér-en a légyzugást ágyudörgéssé emelő néma esend bontakozik ki. A függöny nehezen várt felvonása után szépen összeállított némaképlet színbolizálja a jótékonyaságot, fönt a város címerével s az 50 év jel-

Lapunk mai száma 10 oldal.

zésével. Maróthy Margit Erzsébet királynéknak gyászba öltözött alakját reprezentálja megható fenséggel, körötte segélyre szorult alakok. A kép közepén azon muzsák bájos alakjai állanak, amelyeknek funkezióját a nőegylet a jótékonyaság szolgálatába fogadta. Lent a nőegylet jótékony eljárásának modern képei. Egy kissé szerencsésebb megvilágítás elkelt volna, de így is megvolt a hatás.

A szatmári dalegyesületből s leányokból alkotott vegyes kar volt a második szám, amelynek ügyes vezetése Méder Mihály dalegyesületi karnagy kitünő érdeme. Ezután következett Dr. Fechtel János titkár hatalmas, színdus ünnepi beszéde, amely az igazi pathosz lendületével, gondolatokban gazdag előadásának magával ragadó határával, s választékos stílusának szemképrázta fordulataival ismertette s magasztalta a nőegylet történelmi fontosságú működését. A beszéd köv. szól:

Mélyen tisztelt ünneplő közönség!

Lelkemben magasan szárnyalva, szívenben a forrongó érzelmek felemelő játékainak hódolva, egész valómban egy nagy-ünnep fenséges hangulatának varázslatásy alatt állok itt, e fényes közönség előtt, a megilletődve, zavarban keresem a gondolatokat, a hangot, a szavakat, melyek ajkaimról elröppenve, méltó színekkel, eleven tonusokkal s megragadó erővel fessék meg a jubileum jelentőségének igaz képét, melyet mint egy félszázados munkálkodás tükrét megtekinteni, a visszaverődő sugarakban gyönyörködni, a város illusztris társadalmá e zsufolt házban egybegyülekezett.

En tudom, hogy az én feladatam e percben egyike a legnehezebbeknek e világon. Hol van az a művész, ki ihlelet teremtő szellemmel, a géniusz lelkének sugallatával bár, megtudja alkotni ragyogó szavakból, márványból, vagy bűvös színekből annak az eszménynek érzelkelhető mását, melynek hódol, áldozik az emberi szív, amikor az Istenség legszebb tulajdonságának, a mindent nivelláló örök szeretetnek gyujt oltári tüzet.

Nekem pedig ez volna első és főfeladatam. De amikor nincsen zseni a világon, aki ezt az eszmét a világot fenntartó és mozgató nemez ősi, eleven erőt, amely isteni eredetű tökéletesség, erősebb, mint a halál s az emberi gyarlóság által csak sejtett, de soha ki nem merithető tengeri mélység, hiven visszaadhatná: hogyan nyuljak én vakmerő kezekkel ezen emberfeletti munkához?

Vajjon a gyermek kicsi kanálával kimeritheti-e a feneketlen oceánt?

Érzem, hogy én itt nem szónok, de hebegő gyermek vagyok csupán. Am az eszmény hadd trónoljon magasan, égi fényben a fellegek között, én ide lenn maradok s fürkészve az emberi jótékonyaság tágas mezejét, az irgalmasságnak a mindennapi életben nyiló virágait kötöm csak bokrába, hogy színpompájuk, kellemes illatuk szívet-lelket gyönyörködtessen s a jótékony Nőegylet áldásos tevékenységét, e szép jubileum jelentőségét érthetően magyarázza, kifejezze.

1854. február 12-én így szól a Nagy Vinceze nőegyleti jegyző tollából származott

első közgyűlési jegyzőkönyv: Nagyságos Bodó Lászlóné elnöklete alatt, tekintetes Sztanaczkai András megyehatóságilag kirendelt csász. kir. biztos ur jelenlétében nő-egyesületi alakulási gyűlés tartatott.

Jelenvoltak a városi érdeklődő hölgyek nagy számmal.

A gyűlés lelkesedéssel hallgatta Bodó Lászlóné szeretettől lángoló szavait s egyhangu elhatározással mondta ki, hogy egyesületi szervezkedik s kezébe veszi a város szegényügyének gondozását.

S ha történeti pillanat lehet az a legendás idő, midőn magyarországi Szent Erzsébet kőtényében az élelmiszerek piros, mosolygó rózsákká válnak; amikor Szent László király érintésére a durva, alakatlan kövek puha, gömbölyű kenyerekké dagadnak; midőn toursi Szent Márton, a keresztény hős római katona köpenyét kardjával kettévágja, hogy befedje a didergő koldus mezitelenységét; történeti pillanat a szatmári női gyűlés hölgyeinek állásfoglalása, midőn kipirult arccal, dobogó szívvel esküre emelik kezeiket és szent fogadást tettek, hogy a szegénynek, özvegynék, árvának örözüngyalai lesznek.

Történeti pillanat, felséges jelenet s az eszme méltó egy művész ecsetjére.

S ha a Vitam et sanguinem, Moriamur jelenetét hatalmas vásznakra vetették ihletett geniek, miért ne festenek meg a női lelkesedés szelid fényében fürdő e magasztos látványt a lánglelkű művészek.

Amott győz a férfias lojalitás kitörő hűsége, itt diadalmaskodik az emberi szív kiáradó szeretete.

Mindkét diadal káprázatos, nagyszerű. De melyik a szebb, eszményibb és emberibb?

Ha ércz szobrot emelünk a harczi dicsőségnek, a törhetlen vitézség hősi erényeinek, miért ne emelhetnénk ércznel maradóbb emléket a szívbeli nemességnek, a humanitás ideáljának, mely felé ezredévek óta törekszik ugyan, ezer akadálylyal küzdve a művelődő emberiség és mégis egy Isten ujjmutatása, egy Isten kinszenvedése, kereszt-halála, vérehullása kellett, hogy az elérhetetlennek tartott dicső magaslatokra, ahol az általános emberszeretet királyi napja tündököl, feljuthasson a haladására, alkotásaira büszke emberiség.

Hiába! életet, vért, hazáért, királyért emberekért szívesen áldozunk, ha kell, a vitézség esodáival szolgálunk a bámuló világnak.

Ez könnyű!

De erkölcsi győzelmekre legtöbbször gyengének bizonyul a legnagyobb hősiesség és legerősebb férfiakarat.

Gyengének bizony!

Bátran kérdezhajjuk itt s odakünn a fórumon: Nos ki vállalkozik?

Mert az önmaguk felett aratott diadal a legnehezebb a világban.

1854 ben tehát a szeretet tengerére száll a törékeny sajka s! kedvező szelek mellett vigan siklik tova. Felette a kék ég végtelen azurfátyola, körülötte az aranyverőfény játszi, ezer sugara, elötte a zöld habok vidáman ringó tömege, vele mindenütt az Istennek örökös szeme.

A kormányruznál egymást váltják fel a nagyszívű, bátor, lelkes kormányosok, kik egészséget, áldozatot, időt nem kimélve, verejtékkel szolgálják a szentügyet, Bodó Lászlóné, Koós Alajosné, dr. Fekete Sámuelné, aki megteremtette a ma is fennálló és virágzó egyület árvaházát, hol apátlan, anyátlan árvák jó erkölcsben, Isten félelmében, a munka szeretetében nevelkednek fel, Lengyel Zakariásné, Gyene Károlyné, Kende Lajosné, Domahidy Sándorné, báró Vécsey Józsefné, dr. Kölcsey Ferenczné, Hérmán Mihályné, Uray Gézőné, s a legutóbbi időkben az egyület két nagydemű alelnök-nője Jákó Sándorné és Jákey Károlyné.

Erdősen tartják a kormánykereket s ha viharfellegek borítják el a mosolygó kék eget, ha a hajó elé tornyosulnak a hullámhegyek, helyükön maradnak, egy percig sem ingadoznak, a megrémült, sokszor esügedő hajósoknak bátorító szavakat kiáltanak. Mit féltek kicsiny hitűek? Sursum corda! Fel-

felé a szivekkel! Isten maga küzd velünk s ha Isten velünk, ki ellenünk?

E bátor nemesszívű vezérek, kormányosok, kik a szent ügyet soha cserben nem hagyták, a küzdelem hevében nyert sebeiket hősiessé lélekkel viselték, hiszen aki köztéren dolgozik, a feléje repülő mérges nyilaktól ment soha sem lehet, mindig magasan tartották a lobogót s tartják ma is, amikor az idők változásával a hasonlóképp egyelettel egy csatasorban a régi gárdát bölcsen vezetni oly nehéz.

De mégis vezetik és vezessék is időtlen időkig, az utolsó napig, míg egy akol leendő és egy pástör, míg nem leszen többé bánat és könnyhullatás, mert az Isten szava szerint e földön szegények mindig lesznek velünk, akiknek szenvedéseit, nyomorát, csak női lelkek érthetik meg, rajtuk hathatósan csak ők segíthetnek.

Nincs a világon olyan ápoló kéz, mely a könyörület érzékeny virágát nesztelenebb lépésekkel, biztosabb kezekkel, s életőbb meleggel, jósággal gondozhatná, mint a nő.

De ez természetes is!

Ha a férfiú az erő, a keménység, az uralom szimbóluma, a nő a szeretet, a gyöngédség, a szelidség, a bocsánat kedves kifejezése.

A bocsánat, mely a költő szerint csak Isten és a nők erénye.

Ha férfiú építi a világhaladás pantheonját s beléállítja teremtő szellemmel a kulturális, társadalmi, közgazdasági vívmányok fényes tényezőit, ha hegyeket pusztít el s folyamok irányát változtatja meg, hogy a nemzeti és nemzetközi forgalom számára újabb kincses bányákat, új gazdag tárnákat ásson, a nő az idealizmus, az örök nőieség fáklyájával kezében nem aranyat és ezüstöt bányászik, ezek muló értékek és sohasem boldogítanak, mert a pénz jó szolgá, de a legrosszabb a legzsarnokabb ur a világon, hanem a boldogság s megelégedés utait építgeti, annak magvait hintegeti s ki tudja, nem-e a legjobb az ő életbölcseje, hiszen a költő szerint: „Csak ha boldogítasz, feledheted, hogy magad boldog nem valál, csak a könny, melyet mások szeméből letöröltél, enyhíti valóban fájdalmadat.”

Emberi feladatunk a világosságot fejleszteni, dolgozni a családjért, a köztért, a nemzeti boldogulásért. Munka, mindig munka és ismét munka, mondja gróf Széchenyi István, a legnagyobb magyar. Munka a végtelenségig. Munka munkára halmozva, ez az emberiség társadalmi kapitálisa. S ez a kapitális napról-napra, óráról-órára gyarapodva a lázas tevékenység kalapácsütése alatt képezi a nemzeti és világhaladás félrei-mérhetlen történeti jelenségeit.

De ha mindez emberi feladatunk a hétköznapiakon, a midőn a föld porába csuszva keressük a pénzt, az aranyat, a kincseket, melyekért cserében lelkünk üdvösségét, sőt becsületünket is könnyelműen odadobjuk, vannak az életnek vasárnapjai, ünnepei is, amidőn ünnepi köntösbe öltözünk s nemesebb részünknek, lelkünknek szárnyain magasabbra emelkedünk, felsőbb emberi ideálokra áldozunk. Lenni kell időnk, amidőn leverve magunkról a szürke földi port, az emberszeretet oltáraihoz járulunk s szívünket az irgalom szózatának ellágyulva megnyitjuk.

Hiszen magasabbra hivatott emberek vagyunk, kik nemesen érezni s a gyöngékhöz és kicsinyekhez lehajolni tudunk.

Oh ti gazdagok! ugymond Hugó Viktor, az „Őszi hulló levelek”-ben, ti boldog halandók! gondoljatok néha téli éjjeleken, a tánc mámorában, midőn tükrök és csillárok ragyogásába az élvezet és gyönyörűség hiúságában önfeláldozó mulattok, azokra a szegényekre, akik künn fázva, éhezve néznek fel a ragyogó termekre s így gondolkodnak: Istenem egyeseknek, keveseknek, mennyi vagyon, bőség, selyem, gyémánt és minden ékesség s a nagy többségnek, millióknak száraz kenyere s egy pohár vize sincsen!

Gondoljatok rájuk, mert a nyomor rabjai, kiknek terhük nagyon súlyos, s ez az egyedüli teher az, mely annál nehezebb lesz, minél többen viselik, különben tovább gondolkodnak s végre így kiáltanak:

Hát Isten rendelése ez? Hát ez a modern emberi egyenlőség, testvériség szelleme?

És bármennyire nincs igazuk, mert az egyenlőség nem a természet törvénye, a természet egyenlőt soha és semmiben sem alkotott. A természet szuverén törvénye a függés és alárendeltség.

Bármennyire hirdesse is világgá még oly nagy szellem is, mint Gambetta, a híres francia államférfi, hogy nincs szociális gyógyszer, mert nincs szociális kérdés. Hanem csak van egy sorog megoldásra váró probléma, vannak a helyek, klímák, szokások szerint változó nehézségek. Ezeket a problémákat meg kell oldani, e nehézségeket le kell győzni és pedig egyetlen formula által. Ez az a formula, munka, tanulás, egyesülés. Ez vezet csupán a népet a teljes felszabadulás és a boldoguláshoz. Nincs szociális esodagyógyszer, mert nincs közvetlen, befejezett, tökéletes megoldás. Ellenben mindennap kell egy lépést tenni előre okvetlenül!

Ez mind hiábavaló beszéd!

A gazdag és éhező ember nehezen értik meg egymást.

És előbb tör ki az iszonyú társadalmi harc, előbb zug a világon végig az osztályháború mindent rombadöntő vihara, sem hogy a bölcsészeti fejtegetések az emberek és osztályok jogairól érvényesülhessenek.

Adjatok! Adjunk mindnyájan, akik adhatnak a szegénynek, támogassuk a gyengéket!

Ez a legjobb megoldása a függő társadalmi kérdéseknek.

Az irgalom, könyörület és méltányosság azok a nagy hegyek, melyek, mint a hótakart Alpések, fentartják a rohanó és romboló szeleket s lábaiknál paradicsomot teremtenek az Isten és emberek.

Adjatok! Mert nem a jog, törvény és igazság kormányozzák a világot, a földön nincs semmi abszolút eszmei létjog, hanem a méltányosság, s jószív az, mely fentartja a társadalmi örök egyensúlyt, melyet Isten alkotott s melynek nyomában jár az osztályok, kasztok, emberek, boldogsága és megelégedése, a műveltség és lehető emberi haladás összes diadala és győzelme.

Adjatok! mert ahol nincsen méltányosság, irgalom, ott feltámad s erőre kap előbb-utóbb a lassan, de biztosan előrenyomuló társadalmi nagy forradalom.

* * *

A nőegyletek az irgalom, könyörület és emberszeretet eszmájének művelésével tehát hatalmas társadalmi missziót végeznek.

Ha nem lennének, ma fel kellene állítani, ha nem élnének, ma életre kellene szólítani azokat.

Le a kalappal e humánus, krisztusi szellemű, tiszteletreméltó, jótékony társaságok előtt.

Le a kalappal ami munkás Nőegyletünk előtt, mely 50 év óta szántja, veti az emberszeretet rögös, terméketlen földjét. Ezereket és ezereket táplál nem panaszos kenyérről, ezrek és ezrek könyvet töröli le anyagi kezeivel. S ahol legnagyobb a szükség, legviselhetlenebb az életteher, ahol a halál anyaga oltja ki az élet fáklyáját, siralomban, gyászban megjelenik fehér alakja s enyhület nyujt résztvevő szeretettel.

Köszöntsük örvendezve a szatmári jubiláló Nőegyletet s az együletben szorgalmasan, s önfeláldozással munkálkodó nemeskeblű hölgyeket!

Éljen a jubiláló Nőegylet, éljen és viruljon a szép magyar haza!

Főattrakció volt természetesen ugy a 16 koronás páholyokért haték óta küzdő páholyközönségre, mint a 2 koronás karzat helyekre utalt uri publikumra a két pesti művésznő debüje. *Maróthy Margit* (Ritkoni Ákosné) kétszer szerepelt ez estén. Először elszalvarta *Szabados Ede* ezen alkalomra írt ódáját. A költemény minden tekintetben remekmű s kiváló alkotása Szabadosnak, akit ünnepi muzsája soha sem hagy cserben. A szavalt természetesen nagyszabású volt, bár pathosza itt-ott túlerős. A művésznőt

fogadó óriási taps és virágos ünnepies kórlaturát adott a műsor ezen szenzációs pontjának.

Másodizben a Haza című melodramát adta elő mély érzéssel s nagy drámai erővel. A kíséretet képezte a színpalak háttérében a honvédszenekar *Nyáry József* karmester precíz vezetése s a dalárda *Méder Mihály* dirigálása mellett. A szívekig ható pianok, s a jellemzőleg kísérelő zenei festések e darabot tették az estély leghatásosabb s idealisztikus szempontból legfőbbkétesebb számává.

A másik fővárosi művész *Szojyer Ilonka* volt, aki 3 számot töltött be ez estén. Őt dicsérni is felesleges. Országos hírének megfelelően énekelt s rengeteg tapsot aratott. *Benkő Miksa* kísérelte zongorán. Kedves kis vígjátékot adtak elő kedvelt műkedvelőink. *Makai Emil* szellemes verses vígjátékában, amelyet *Dr. Vajay Imre* rendezett nagyon ügyesen, *Lengyel Angela*, *Litteráty Erzsike*, *Verécy Margit* kisasszonyok, *Dr. Komáromy Zoltán* és *Nagy Vincze* arattak tap sokat s bokrétaikat. A darab humorát jól felfogták s helyesen érvényesítették. Az est másik néma képlete, a Hit, remény, szeretet, az alakok plaszticitása s remek összeállítás tekintetében gyönyörű volt. Csupán a megvilágítás volt gyöngye.

A hatalmas műsor 1/4 12 órakor ért véget. A közönség el volt ragadtatva s osztatlan elismeréssel adózik a fáradságot nem ismerő elnököknek, *Uray Gézáknak*, s a nő egyeslet mindazon lelkes választmányi tagjainak, akik az ünnepség összehozásában oly rengeteg fáradságot s ösztönt óhajtja, hogy a derék egyesület az eddighez hasonló kitarással és eredménnyel még igen sokat teljesíthesse nemes feladatát. Színház után a Pannoniában bál volt, ahol sokan, és sokat és sokáig táncoltak.

Honvéd tüzérség. Nagy vívmány, melyért évtizedeken keresztül hiába rajongott a nemzet. Most végre valósulni fog. Az az energia, melyet az ellenállás kifejtett, meg fogja teremni gyümölcsét. Ez magában véve elég szép haladás, hogy a magyar honvédség tüzérséget kap. Az osztrák előtt 48 óta mindig veres posztó volt, rettegtek, hogy azoknak az ágyuknak csövei ellenök fognak fordulni. Pedig nem úgy van!... A magyar nép mindig hű a dinasztiahoz, sőt manapság ugyszólván annak erőssége. Nem követelődzik, csak őt ne bántsák. Jogaira, szabadságára féltékeny, azokat megnyirbálni vér árán sem engedi. Ha azt látja, hogy nem elnyomni, sőt nemzeti fejlődését kiterjeszteni kívánják, odaadó hűsége szívesen hoz áldozatul „vitam et sanguinem.“ Apostoli királyunk bölcsesége nyilatkozik meg újabban ebben a tényben, melyet minden magyar ember őszinte örömmel fogad. A másik reform, mely már a közel jövőben életbe lép, hogy a három éves katonai szolgálat kettőre lesz leszállítva. Az új véderőtörvény már erre az alapra helyezkedik. Ezzel természetesen létszámemelés fog járni, de ez korántsem lesz arányban azzal a nyereséggel.

Városi közgyűlés.

Városi törvényhálótságunk tegnapelőtt délután *Pap Géza* polgármester elnöklete alatt tartotta meg november havi rendes közgyűlését, melyen a bizottsági tagok nagyszámmal jelentek meg. A napirendre kevés tárgy volt kitűzve s azokat gyors tempóban, minden hozzászólás nélkül az egyhangú elfogadjukkal, tudomásul vesszükkel intézte el a közgyűlés.

Bevezetőnek *Körösmezey főjegyző* a polgármesteri havi jelentést olvasta fel. Leglényegesebb része volt e jelentésnek a szatmár-mátészalkai vasut ügye, mely még mindig nem tud a rendes kerékvágásba

zökkenni. A vasutépítés terveihez ugyanis két község semmikép sem akar hozzájárulni. Hogy a vasutépítés ügye megoldást nyerjen, a két akadékoskodó község ellen a kisajátítási eljárást fogják kérelmezni.

A üresedésben levő pénztári ellenőri állásra az egyedül pályázót, *Fürszt Viktor* I. osztályu számtisztet egyhangulag választotta meg a közgyűlés. A közgyűlés bizalma egy derék, példás buzgóságú tisztviselőt léptetett elő, aki nagy felelősséggel járó új állásában is csak eddigi érdemeit fogja gyarapítani. Az új ellenőr hivatalos esküjét a tanács előtt fogja letenni, s hivatali biztosítékának letétele után a tanács beiktatja hivatalába s fizetését kiutalja.

A husvágási szabályrendeleten a belügyminiszter némi módosítást rendelt el. Az egyes szakaszokon kívánt módosításokat a tanács végrehajtotta, mihez a közgyűlés is hozzájárult. Megerősítés végett újból fel fogják küldeni a belügyminiszterhez.

A földmivélsügyi miniszter körrendeletét a katonaságnak a kiszagzák útján leendő élelmezése tárgyában tudomásul vették. A tudnivalók leglényegesebb pontjait *Ferencz Ágoston* tanács jegyző ismertette.

Tizenkilenc bizottsági tagmandátuma a folyó év végével lejár.

Az igazoló választmány előterjesztésére a kilépő bizottsági tagok helyének betöltése céljából a választást november 27-ére rendelte el a közgyűlés.

A választás négy helyen fog végbemenni. Az első kerülethez tartozó polgárok a ref. főgimnázium egyik termében szavaznak, a második kerületi polgárok a róm. kath. iskolában, a harmadik kerület a városházánál, a negyedik kerület a németi állami iskolában.

Az első kerületben választási elnökök megválasztották *Jákó Sandor*t, helyettes elnökök *Kelemen Samu*t, jegyzőnek *Hajdu Karoly*t; a második kerületben elnök *Antal Kristóf*, helyettese *Lehoczky János dr.*, jegyző *Horváth István*; a harmadik kerületben elnök *Nagy Barna dr.*, helyettese *Kótai Lajos*, jegyző *Verécy Ernő dr.*, a negyedik kerületben elnök *Fogaraszy Sándor*, helyettese *Wallon Ede*, jegyző *Demkő Sandor*.

A Pannónia-szálloda bérlőjének a pöze-gödrök és esőhalózat tisztítási költségeit a város megtéríti. A további jókarban tartás azonban bérlőt fogja terhelni. A Fülencsés tó befizetett feltöltése költségeinek 50% át *Regéczy Sándor* és társainak a közgyűlés visszatéríteni rendelte, oly feltétel mellett, hogy kertjeiket a Kinizsi-úczai állami iskola kertmagasságáig tartoznak feltölteni.

A számvévség kérelmére 3000 korona póthitelt utalványozott ki a közgyűlés.

A Deák-téren 51 darab hárs és platánfa elültetési költségeit az utcák fásítására felvitt összeg terhére megszavazták.

Az árvízvédelmi szabályrendelet módosításáról beterjesztett jelentést tudomásul vették.

A nagyszöllősi állami gyermekmenhely igazgató-főorvosa az elhagyott gyermekek védelme céljából helyi telep-bizottság megalakítását kérelmezte a közgyűléstől. A kérelmet a közgyűlés teljesítette s a városunkban elhelyezett, elhagyott gyermekek felügyeletére javaslatba hozott bizottság tagjait megválasztotta.

Márkus Márton, a város Pannónia-szállodájának bérlője, a tanácstól a villam-

áramdíj leszállítását kérte. A tanács bizonyosan úgy okoskodott, hogy az áramot neki ugys olesón — óránként 6 fillérért, másoknak pedig 8 fillérért adja, a kérelmet elutasította.

A tanács ezen határozatát *Márkusz Márton* megfellebbezte a közgyűléshez s a villamáramdíjnak 4 fillerre leendő leszállítását kérte. Megokolta pedig ezen kérelmét azzal, hogy 6 vilamáramdíjban 7000 koronán feül fizet. Majd kijelentette, hogy ha kérelmét nem teljesítik saját költségén fog dinamogépet és gőzmotort felállítani.

Mindezek dacára a közgyűlés sem a villamáram díját nem szállította le, sem a dinamogép és gőzmotor felállítását nem engedélyezte.

Herskovics Miksa meg a praé kivetett községi pótdát fellebbezte meg. Lehetetlen, hogy annyi adót fizessen, mondja *Herskovics* a kérelmében. Már pedig annyit kell fizetnie, mert a vizsgálat is megállapította, hogy a kivetés helyes volt. Kérelmét a közgyűlés elutasította.

A vasuti nevelő- és tápintézet építési költségeire 400,000 korona kölcsönt a Magyar Jelzáloghitelbanktól fog felvenni a város, melyet 50 év alatt évi 4.5%-os törlesztés mellett az államvasutak igazgatósága fog törleszteni.

Az lpartanács jegyzőjének *Ferencz Ágoston*ot választották meg.

A harmadévnegyedi pénztárvizsgálat mindent a szokásos rendben talált s az erről szóló jelentést tudomásul vették.

Küküllő vármegye átiratát a népoktatási törvény revíziója tárgyában, — hogy minden jellegű iskolában a vallástanítás nyelve a magyar legyen — hasonló szellemű felirattal fogják támogatni.

Péchy Antal t. b. főkapitánynak 6 heti szabadságot engedélyeztek.

Südy Károly számtiszt, vámhivatali ellenőr kérelmét teljesítették, s fizetését 1800 koronára emelték fel. E kérelem teljesítése méltányos is volt, mert a Südy fizetésjavításáról akkor, mikor tisztviselőtársainak emelték a fizetését, megfellebbeztek. Négy-száz korona fizetéspótlékát a vámbevételekből utalták ki.

H I R E K.

A negyedév elteltével felkérjük hátralékos előfizetőinket hátralékaik beküldésére és előfizetésük megújítására.

A miniszter Szatmárért. Nem szeretünk érdemeket imputálni ott, ahol tulajdonképpen nincsenek, ha azonban módunk van ilyeneket felismerni, készséggel hajtjuk meg előtök a zászlót és szívesen iktatjuk be az emlékezet könyvébe. Sőt örvidenénk he mennél gyakrabban lehetne ilyenben részünk *Hieronymy Károly*, a jelenlegi kereskedelmi miniszter, aki egyuttal városunk országgyűlési képviselője, egy idő óta sokat tett vármegyénk és városunk érdekében. Felépíttette a vasuti internátust, építteti a bikszádi vasutat, a mátészalkai szintén napirenden van, visszaállította a gyorsvonatot, s e ténye által Szatmár városának fellendítéséhez oly sokkal járult, amit e város közönségének meg kell hálálni. Most a vármegyére is kiterjesztette figyelmét. Állami kezelésbe vette a II. transverzális műtnek szatmármegyei szakaszát, mely a piskolti határból kiindulva *Mező-Petri*, *Nagykároly*, *Szatmár*, *Sárköz-Ujlak*,

és az Avason át Tecsőig 113 km. hosszúságban szeli át a vármegyét. Az átvétel lényeges feltétele csupán az, hogy az uthoz tartozó leltári tárgyak minden kártérítés nélkül átadandók, az utbiztosokat a vármegye fizeti, az utkaparókat azonban az állam átveszi és a fentartásra szállított kavics negyedrészt megtéríti. E ténye által évenként 50 ezer korona terhet vesz le a vármegye nyakáról. Emellett kilátásba van helyezve, hogy a nagy-somkúti, szatmár-tiszaujlaki utvonalon is állami kezelésbe vétetik. Ez a vármegyének ismét 50 ezer korona évi megtakarítást jelentene. Ehhez még járul százezer korona államségély 12 éven át, mi által a vármegye abba a helyzetbe jön, hogy nagyon is fogyatékos ut-hálózatát már aközben jövőben kiépítheti. Így jött a vármegye abba a helyzetbe, hogy már munkába veheti a nagykároly—börvely—porcshalmai ugynevezet lápi utat, az ura—csengeri kiágazással, a győrtelék—fehérgyarmat—esekei és a nagykároly—kaplonyi utvonalat. Már a közel jövőben tervből van a szatmár—erdődi—ákosi, a nagybánya—tőkés—garbonáczi, a nyirbátor—szalka—vásárosna ményi, a nagykároly—ecsed—győrtelék kiépítése. Köszönet érte az összes közreműködő faktoroknak, de mindenesetre első sorban Hieronymy miniszternek.

Esküdtszéki elnök. A kir. ítélőtábla elnöke dr. Dezső Kálmán helyére az év további folyamára az esküdtbírószék elnökének helyettesévé Szabó József kir. törvényszéki bírót jelölte ki.

Érdemkereszt átadása. Említettük lapunk egyik közelebbi számában, hogy Ő felsége a király Nitsch József székesegyházi karmestert évek hosszú során keresztül teljesített buzgó szolgálataért a koronás arany érdemkereszttel tüntette ki. Minthogy a főispán Ő méltósága jelenleg gyengülkedik püspök ur Ő nagyméltóságát kérte fel az érdemkereszt átadására. Ez a múlt vasárnap, a hó 13-án történt meg, mikor is a főpásztor elismerő szavak és jókívánatok kíséretében a kitüntetettnek mellére tűzte az érdemkeresztet. Az ünnepélyes átadásnál jelen voltak: Hehelen Károly praelatus kanonok, Pemp Antal prépost-kanonok, Szabó István apát, püspöki irodaigazgató, Hámon Róbert pápai kamarás, szentszéki jegyző, Tóth József szentszéki ülnök és Toldy István irodatiszt.

Jótevény adomány. Benkő József apát, ungvári főesperes-plébános az ungvári sikeknéma intézet javára 1000 (egyezer) koronát, a róm. kath. fiúiskolában elhelyezett iparos és kereskedő tanonciskola céljaira 500 (ötszáz) koronát, a Gizella-ház r. kath. leányiskola felszerelésére 500 (ötszáz) koronát adományozott.

Száz éves évforduló. A helybeli kir. kath. főgimnázium december 6-án fogja megünnepelni ujjalakításának századik évfordulóját. A főgimnáziumot 1636-ban Pázmány Péter alapította, az 1780-as években megszűnt, míg 1804-ben I. Ferenc király ismét megalapította. A jubileumra a tanári kar meghívta a középiskolák tanestületét. Az ünnepség lefolyása a következő lesz: 1. Délelőtt 9 órakor hálaadó istentisztelet a zárdatemplomban. 2. 10 órakor alkalmi ünnep a főgimnáziumban. 3. 1 órakor diszebed a „Pannoniá”-ban.

Eskütvő. A sztalos Sándor a Gazdasági és Iparbank ügyvezetője tegnap esküdt őrk hűséget Korom Mariska kisasszonynak, özv. Korom Józsefné leányának.

Igazságügyi kinevezés. Az igazságügyminiszter Peczó József dévai kir. törvényszéki aljegyzőt a huszti járásbírószékhez jegyzőnek, Ágoston Gábor huszti joggyakorlót ugyanoda aljegyzőnek nevezte ki.

Nyugalmozott tanár. Vilcsék János ungvári kir. kath. főgimnáziumi tanárt a vall. és közokt. miniszter saját kérelmére nyugalomba helyezte, egyúttal buzgó és odaadó szolgálataiért elismerésnyilvánította. Vilcsék 38 éven át szolgálta a nevelés ügyét, melyből 35 évet az ungvári főgimnáziumnál töltött. Szép működése után megérdemli, hogy teljes boldogságban töltsen a nyugalom napjait.

Gyászhir. Mély részvétellel vettük a köv. gyászjelentést: Alulírottak lsten akaratába való békés megnyugvással, de szívünk mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy a forrón szeretett jószágos hitves, anya, és testvér *Boschetti Andrásné* szül. *Kolda Terézia* életének 48-ik, boldog házasságának 29-ik évében hosszú szenvedés és a betegek szentségeinek ájtatos felvétele után, folyó 1904. évi november hó 10-én az Urban elhunyt. Megboldogult szeretetűnknek földi részét Máramarosszigeten folyó hó 11-én d. u. 3 órakor a róm. kath. anyaszentegyház szertartása szerint tartandó beszentelés után Debreczenbe szállítottuk s ott folyó hó 13-án d. u. 3 órakor családi sírboltunkban a feltámadás reménységében helyezük örök nyugalomra. Halhatatlan lelkének üdvösségéért az engesztelő gyász szent miseáldozat folyó hó 14-én reggel 9 órakor a debreczeni róm. kath. plébánia templomban fog megtartatni. Máramarossziget, 1904. évi november hó 11. Az örök világosság fényeskedjék neki! *Boschetti András* férje, *Andor, Viola, Paula, Teri,* gyermekei. Özv. *Kovács Ferenczné Kolda Karolina,* Özv. *Hajdsán Jánosné Kolda Róza,* Özv. *Matter Jánosné Kolda Erzsébet* testvérei. *Boffy Jenő* gimn. V. oszt. tanuló életének 15 ik évében a hó 11-én Kolosvárott elhalt. A boldogult a városunkból nemrég áthelyezett kat. főmérnök fia.

Helyreigazítás. Lapunk múlt számában tévesen írtuk, hogy szatmári segédlelkésznek *Pásztor József* munkácsi segédlelkész lett áthelyezve. A zavart azon körülmény okozta, hogy két *Pásztor* van az egyházmegyében. Ezezzel helyreigazítjuk tehát, hogy nem *Pásztor József,* hanem *Pásztor Ferenc* a csomaközi káplán lett Szatmárra helyezve.

Bucsuestély. Impozáns bucsuestély volt a múlt szerdán este dr. Dezső Kálmán törvényszéki bíró tiszteletére, kit most neveztek ki a debreczeni kir. ítélőtáblához bírónak és körünkből már el is távozott. Közbőlbelül 100-an jelentek meg tisztelői és barátai közül, hogy szerencsét kívánjanak annak a férfinak, ki fiatal kora dacára kiválóságainál fogva részvett erre a szép előléptetésre. Ott voltak bírótársai, számos tagja az ügyvédi karnak és sokan az intelligencia köréből. Az első pohárköszöntőt dr. Róth Ferenc kir. törvényszéki elnök mondotta, utána az ügyvédi kar nevében dr. Keresztesszegh Lajos, bírótársai nevében *Fekészházzy* bíró, a társadalom részéről *Vereczy Antal* beszélt. A bucsuzó meghatottan mondott köszönetet. Ezután még számos felkösöntő hangzott el, s a társaság a legmelegebb óvációkban részesítette a helybeli bírót karnak ezt a volt derék tagját. — Nagy-károlyban szintén a múlt héten bucsuztatták el dr. *Péchy István* volt vármegyei aljegyzőt, ki a legközelebbi megyei közgyűlésen erdődi főszolgabírónak lett megválasztva.

Áthelyezett tanítónők. A vallás- és közokt. miniszter *Kaminszky Margit* bilkei és *Tóthné, Szegedy Julia* egri állami elemi iskolai tanítónőket az ungvári állami elemi iskolához helyezte át.

Ezüstmenyegző. *Komka Alajos* sőtömester. városi bizottsági tag s neje *Kanovich Róza* urasszony, folyó hó 9-én ülték egész esendben házasságuk 25-ik évfordulóját. Az ünnepeltek tisztelői számosan keresték föl, hogy jókívánataikat kifejezzék.

Eljegyzés. *Boros Adolf* nyomdatulajdonos és papirkereskedő jegyet váltott *Grünstein Mór* szamoskőrödi bírlő leányával *Fannyval*.

Matiné. A Kőlesey-kör első matinéját november 20-án d. e. 11 órakor tarja meg a váro-híza nagytermében. A műsorban szerepelni fog *Foltinek Bella* urhölgy szavalattal, *Dr. Némethy József* felolvasással.

Az ipartestület megalakítása ügyében vasárnap érkekezet volt a városházán, hol némelyek az iparosok közül egész szenvedélyes hangon beszéltek ellene, míg *Kótai, Tankóczy* főkapitány és *Thurner* annak hasznos voltát hangoztatták. *Bölönyi* pedig a költségvetést terjesztette elő. Végre is határozathozatal nélkül oszlottak el. Jól tennek az iparosok, ha megdölvén a dolgot, a saját érdekükben tömörülnek és az intézmény létesítését lehetővé tennék.

Bizottsági tagok. Turtarebesen f. hó 4-én megyebizottsági tagokul megválasztották *Dimand Lajos* h. esperes lelkészt és *Tóth Gábor* ref. lelkészt.

Birtokvétel. *Fényes Sándor* sárközujlaki birtokát 64 ezer koronáért megvásárolta *Schaurerk Jerosláv* sárközi uradalmi műkertész, viszont *Fényes Sándor* megvette *Schaurer* a Beregszászi-féle birtokot 32 ezer koronáért.

A felsőbányai vasut megnyit. E hó 9-én adták át a forgalomnak. Nagy az öröm mindakét bányavárosban, a vidéken nemkülönben. A kivitelért az oroszlanrész *Farkas Jenő* felsőbányai polgármestert illeti. Állomási előjárónak *Peilmayer József* van kinevezve, ő vezeti az állomás összes ügyeit.

Zarándoklat Lorettóba és Rómába. Főpásztori engedélyvel esetleg *Szirmák Béla* I. vezetése alatt indul Budapestről a keleti (központi) pályaudvarról nov. 30-án este 8 óra 30 perckor. A zarándoklat a szeplőtelen fogantatás kihirdetésének 50. évi jubileumának alkalmával vezetetik Rómába. A résztvevők Lorettóban 2 napot, Lampocavalóban 1 és Rómában 5 napot fognak tölteni; csak Lorettóba menők 8 napig időznek ottan. Résztvételi díj oda és vissza Lorettó és Rómába I. oszt. 125 kor. II. oszt. 95 kor. III. oszt. 60 kor. csak Lorettóba I. oszt. 80 kor. II. oszt. 64 kor. III. oszt. 36 kor. Jelentkezősek nov. 28-ig Bugyiba (Pest m.) a plébánia hivatalnál fogadtatnak el.

Tanítógyűlés. A felsőungri rk. tanítók öszi köri gyűlésüket f. hó 8-án tartották Ungváron a róm. kath. fiú-népiskola II. osztályában. A gyűlést „Veni Sancte”-val egybekötött sz. mise előzte meg, melyet *Dr. Fibiger Sándor* főgimnáziumi tanár mondott. Sz. mise után gyakorlati tanítás volt, melyet *Gazdag Jenő* tartott a szóhangok és betűkről a magyar nyelvből. A bírálatnál föl-szóaltak *Kopornoki Elek, Leván-*

do vszky István. A vita lecsillapultával következő Szabó József szerednyei tanító elnöki megnyitója, melyben a katolikus tanítók mostoha anyagi helyzetét ecsetelte, mely a népiskolai törvényeknek megkülönböztetett alkalmazásában leli magyarazatát, miért is elhatározott egy memorandum szerkesztése, hogy a felsőbb körök figyelmét is fölhevítjük, miszerint elérkezett az idő a mi anyagi helyzetünkön segíteni annál is inkább mert a társadalomban minden irányban látjuk a tömörülést Fényes és figyelemre méltó pontja volt gyűlésünknek két értekezés felolvasása. „Neveljünk erős akaratú embereket, mert sok esetben a gyenge akarat ássa az ember sírját.“ Felolvasta Feiser Márton, konzeházi tanító. „Mikép lehet az iskolát tanítványainkkal megkedveltetni“ című értekezést felolvasta Kolb Károly mélyutitanító. Mindkét értekezés körültekintéssel, csinnal, szép nyelvezettel szerkesztett s a hallgatóságnál általános tetszést eredményezett, miért viszonzásul jegyzőkönyvi dícsérettel lettek jutalmazva a szerzők. A jövő gyűlés helyéül Ungludas tűzött ki. A gyűlésen megjelent kartársak az uogvári r. k. tantestület vendégei voltak.

Tűzvész Tisza-Ujlakon. A mult szerdán nagy tűzvész dühöngött Tisza-Ujlakon, melyet a rendkívüli szélviharban csak nagy erőfeszítéssel tudtak megfékezni. Este fél 11 órakor ütött ki Zaisler Pál telkén és rohamosan csapott át az udvaron levő épületekre. Leégett a lakóház, az istálló és egyéb melléképületek, onnan átesapott a szomszéd telekre is és elpusztította a Feiger József udvarán levő épületeket is, valamint a községi jégvermet. A tűz keletkezésének okát megállapítani nem tudták.

Uj műszó. A honvédkaszárnyában az őrmester vizsgálva a legénység nacionalitását, egyszerre megakad a szeme egy zsidó közlegény bejelentő lapján, s ráivall a legényre: — Hallja maga Schlesinger, mit mondtott be maga itt, hogy a maga apja mérnök? — Igen, kérem, mérnök. — Hogy mer így hazudni, hiszen én a maga apját ismerem. Annak pálinkás butikja van Kóródon. — Igen, kérem alásan őrmester ur, iralmérnök.

Körözés. Nyisztor József alsóhomoródi lakos kárára a szatmárhegyi uton egy 50 cm. hosszú és 35 cm. széles, egy öreges házaspárt és 5 flugyermeget ábrázoló, kerettel és üveggel ellátott becsomagolt családi fénykép elveszett. — A mult heti vásáron Tóth Mihály vetési lakos kárára egy darab 5 1/2 éves fehér tehén a szatmári vásárról elszaladt. A főkapitányi hivatal köröz.

Vásároljunk osztályorsjegyet a M. K. főtűzsdében Szatmár, Deák-tér

sorsjegy	1/1	1/2	1/4	1/8
ára:	12 K.	6 K.	3 K.	1 50 fill.

Befogott tehenek. Uray Géza szatmári lakos vetési tagjában folyó évi november hó 2 án 1 drb. szőke szőrű tehén és 1 drb. 2 éves üsző tinó befogott, mely ott a tagban Pap György nevű eseléd gondozása alatt van. Tulajdonosa a vetési községi előjáróságnál leendő igazolás után átveheti.

Deczember 5-ére egy szerényigényű fiatal ember, a piac közelében (uszíasságos uri családnál) koszt és lakást keres, Hol? meg tudni a kiadó hivatalban.

Fogfájás és szájbüzt azonnal megszüntet a „Plombusz“ amerikai önplombázó szer, Bővebbet a lapunk mai számában közzétett hirdetésben.

Szerkesztői üzenet.

Sz. L. Mi is mindig örvendünk szives megkereséseinek, ezuttal azonban a dolog sajnálatunkra nagyon elkésett. Már jó előre le volt foglalva, így nem lehetett szerencsénk az ön meglepően találó fejtegetéseinek ezuttal helyt adni. Jóindulatát jövőre is kérjük — de ne úgy tessék érteni, hogy a jövő esztendőre, hanem a közel jövőben minél hamarabb.

K. J. Ez meg fog jelenni, a *hőseget* azonban elperzselt a nyári tikkasztó szárazság. Kutyá melegen tetszett azt megírni. A humor akkor jó, ha nem izléstelen. Mi szeretjük az egészséges humort. Önnek jó tolla van hozzá, produkált is már olyat, tessék a megkezdett uton haladni. Sajnálatunkra a kért példányok elfogytak, nem tudunk velők szolgálni. —

K. E. Amint szóval is mondtuk, a mi közönségünk nagyon kényes ebben a tekintetben. Ez pedig erősen beharagol a tilos területbe. Mi nem vehetjük hasznát. Várunk legközelebb egy olyan formát, amelyről szó volt közöttünk.

A kis leányokhoz már a közel jövőben lesz szerencséje

Zola jönni fog, csak egy kis türelmet kérünk mert többen bekopogtattak előtte.

Kr. papjaihoz megüti a mértéket, sőt egyes részleteinél fogva igényt tarthat rá, hogy a jobb költemények közzé soroztassék, ennek dacára van benne valami olyan, ami átalakításra szorul. Ha nem sajnálja a fáradságot felkeresni bennünket, szívesen szolgálunk vele.

IRODALOM.

Régi tükör új fényben. Olyan emberek tollából, kik lelki tevékenységüknek ötven százalékát a gyónatárszékben fejtik ki, *Leleki Tükör* c. kis könyv jelent meg második kiadásban. E könyvecske oktat is, segít is, imádságra is tanít. Oktat minden hívőt, de főleg minden ifjút arra, hogyan kell a bánatos bűnbevallás szentségében feléje hajló isteni irgalmat okosan és értelmesen felhasználni. Segíti a gyónókat, hogy könnyen, röviden és valóban lelki haszonnal történjenek úgy a gyónásra való előkészület, mint annak egész lefolyása. Együttal azon imákat is tartalmazza, melyek kíséretében a legszükségesebb kegyelmeket lehet kieszközölni a teljeszen megnyugtató és megtisztító gyónáshoz és a minél áldásosabb szent áldozáshoz. — Ha a tavaszi időjárás fontos-an befoly a termények felődésére, úgy az ifjú kortól függ a meglett embernek, a társadalom legkomolyabb elemének kialakulása. Magának a kath. ifjuságnak irányítására pedig leginkább a sz. gyónás szolgál. Nem lehet tehát egyrésztől eléggé köszönni az említett művecske szerzőinek, hogy gondos munkájukkal elősegítik az ifjak legfontosabb ténykedését, a gyónást, művecskéjük használatára leszoktatja az ifjuságot arról, hogy meggondolatlan szószaporítással, az egynemű bűnök egész történetének felsorolásával a szentséghez járulás drága perceit elveszté-gesse; figyelmessé teszi az ifjakat arra, milyen modern burokban kínálja a bűnök atyja a régi mérgeket; összeköti a legneve-sebb erkölcs-tanítóknak elfogadott tanításait a mindennapi gyakorlatból merített tapasztalatokkal. Másrészt pedig nem lehet e művecskét eléggé ajánlanunk a lelképásztorok-nak figyelmébe, hogy az első gyónásra ennek vezetése mellett készítsék elő a reájok bizot-takat; nem lehet eléggé sürgetőleg felhívni reá a hitoktatók érdeklődését, hogy lehető-leg minden növendékükkel vétessék haszná-lata. — A művecskének nemcsak belső értéke nagy, hanem külalakja is, főleg a kötött példányoké, igen csinos. A laphomlok-zatok díszítései ízléssel vannak összeválogatva. A 16-od rétű alakban kiállított kis könyv 63

oldalt tesz ki és a budapesti Stephaneumnak nyomása. Megérdemelte az egyházmegyei hatóság jóváhagyását, valamint azt is, hogy *Meszlényi Gyula* kegyelmes püspök ur a dedikálást elfogadja. — A fűzött példány-nak ára 10 fillér, a nyomott példányé 25 fill. Kapható a Jézus-társaságiak Hám-konviktusában Szatmár-Németiben.

Az Uj-szövetség olcsó kiadása. A Szent István-Társulat, hogy a Szentírásnak, hitünk egyik főforrásának, legfontosabb részeit a katolikus közönség összes rétegeiben, de kivált a nép között minél jobban elterjessze, egy nagyobb imakönyv-alaku, tetszetős külsejű és számos képpel díszített kötetben jegyzetekkel kiadta a négy Evan-géliumot és az Apostolok Cselekedeteit. Reméljük, hogy a Szent-István-Társulatnak ez a szentírás-kiadványa ki fogja szorítani az angol bibliatársulat szentírásait. Ezt annál inkább reméljük, mert a Szent-István-Társulat ezt az Uj-szövetséget elsősorban ide-i tagiltményül adja pártoló tagjainak, kik ezt a Szentírást, de ezenkívül még egy párművet — összesen mintegy 45 nyomtatott iv terjedelemben — potom két koronáért kap-ják. Akik külön akarják megszerezni ezt a bibliai kiadást, akár tagjai a társulatnak, a-kár nem, azok két koronáért kaphatják a Szent István-Társulat könyvkereskedésében (IV., Keeskeméti-utca 2.) Látnivaló tehát, hogy azok, akik a pártoló tagoknak tagilt-ményül adandó népies kiadványokat is birni óhajtják, jobban járnak, ha a folyó évre a Szent-István-Társulat pártoló tagjaiul jelent-keznek s e célból — akár levelező-lapon is — a titkári hivatalhoz (VIII., Szentkirályi-ntea 28.) fordulnak. A magunk részéről a két koronás árat, melyért a Szent-István-Társulat ezt az Uj-szövetséget adja — főleg ha meggondoljuk, hogy a pártoló tagok ez-ért az összegért még egyéb műveket is kap-nak — igen alacsonynak tartjuk, tekintve azt, hogy ez az Uj-szövetség remek szép kötésű; továbbá hogy könnyen olvasható betűkkel készült — tehát nem szemrontó ap-ró betűkkel, mint az angol bibliatársulat bib-liái; — és végül, hogy illusztrálva van. Ez-ért olvasóinknak a legmelegebben ajánljuk a Szent István-Társulatnak ezt a szentírás-kiadványát.

Vadásznaptár 1905. évre. I. évfo-lyam. A vadászati irant érdeklődők örömmel veszik tudomásul, — ezen rendkívül hasz-nos, igazán hézagpótló és gyakorlati hasz-nálhatóságánál fogva minden vadász nélkü-lözhetetlen kis kézikönyvének — megjele-nését. A mű összeállítására és annak könnyed kezelhetősége hazai vadászunk egyik legel-ismertebbjét, Remetei Kövarty Janost dícsé-ri. Beosztásánál fogva egyedül álló a maga nemében, látszik, hogy a szerző adatait nem theoretikus fejtegetésekkel, hanem a gyakorlati vadászattól merítette! Az év minden hónapjára külön van hasznos utasítás, il-letve útmutatás a vadászati helyes gyakorlá-sára, pontos utasítás a történeket készítésere, kitűnően szerkesztett lőjegyzék jegyzetekkel. A vadászati törvények egész terjedelmében va ó beiktatása, nemkülönben a csinos és tet-szetős kiállítás is a művet rendkívül értékes-sé teszi. Megjelent Budapesten. Ifj. Nagel Ot-tó kiadásában, Muzeum-körút 2. Ára: csinos vászonkötésben 1 kor. 60 fill.

Megrendelési felhívás Dr. Haicl Kál-mán „A Szeplőtelen Szűz Mária tisztelése“ c. könyvere. A boldogságos *Szűz szeplőtelen fo-gantatása* dogmájának ötven éves jubileumá-ra készült imakönyv magában foglalja sz. Mária tisztelétének történetét különösen hazánkban, továbbá a szeplőtelen fogantatás hitágazatának ismertetését, X. Leo pápának a jubileumról szóló körlevelét hű magyar

fordításban. Az ájtatossági rész a jubileumi imákat és egyéb Mária ájtatosságokat tartalmazza, végül a Máriakongregációk szervezését, alapszabályait és ájtatossági gyakorlatait tárgyalja oly formában, hogy a 278 oldalra terjedő könyvet Mária tisztelői, különösen pedig a Máriakongregációk tagjai ima- és kézikönyv gyanánt egyaránt használhatják. A könyvet *Stampfel Károly*, pozsonyi könyvkiadó-cég igen izléses 16.-rét alakban adta ki. Ára kötve 1 korona 50 fillér, aranyfűtésű díszkiadásban pedig 1 korona 80 fillérbe kerül. Megrendelhető a kiadó cégnél Pozsonyban. Megrendelés esetén portókölség fejében 20 fillér melléklendő.



Köhögés,

szamárhurut, rekedtség, elnyálkásodás, influenza, osuklás stb. ellen legjobb és minden versenyt kizár a

Tamásy József-féle

NÖVÉNY-CUKORKA,

mely kapható Unger Ulmann Sándor, Boszin József urak és az Irgalmasok gyógyszer-tárában, Mertz István, Szücs József, Roóz Mihály, Molnár Mihály urak fűszerüzletében valamint minden nagyobb fűszerüzletben.



PÉNZ!

4%^o-os

törlesztéses kölcsönt

nyújtunk 10—65 évre budapesti és külföldi elsőrangú pénzüntéztől, az ingatlan $\frac{3}{4}$ -ed értékéig, gyorsan, utólagos díjazással.

A kölcsönt nem záloglevelekben, hanem készpénzben is folyósítjuk, melyet a tulajdonos egyszerre vagy részletekben bármikor visszafizethet, de a pénzüntézet nem mondhat fel. Legjobb alkalom a súlyos váltó, vagy már meglévő drága törlesztéses kölcsönök átváltoztatására (convertálására).

A kölcsön bekebelezése illetékmentes.

A kölcsöniratok beküldése a tulajdonosra kötelezettséget nem ró, ellenben, ha az ügyet elvállaljuk, a sikert biztosítjuk. **Mielőtt convertál, saját érdekében tegyen kérdést hozzánk, készséggel adunk felvilágosítást díjmentesen.**

Telefon-szám 16.

Válaszbélyeg melléklendő.

Neuschlosz Testvérek

törvényszékieleg bejegyzett cég, bankbizományosok

Szatmár.

40—2—18

Czímkarttyák	Ügyvédi nyomtatványok	Névjegyek
Gyászlapok	Árjegyzékek	Levelező-Lapok
Szállítási bárczák		ÉTLAPOK
Feltűnő falragaszok		Eljegyzési és esketési meghívók
Báli meghívók		SZÁMLÁK
Borítékok czimnyomással		Levélpapírok művészies kivitelben
Könyvkötészeti munkák készítettése!		
„Pázmány-sajtó”		
Szatmár, Iskola-köz 3. szám. KÖNYVNYOMDA, papir- és nyomtatványraktár.		
Könyvnyomdai munkák felvétele.		
Művek kinyomtatása		Havi- és folyóiratok
TÁNCZRENDEK		Csomagoló papírok cégnyomással
Üzleti körlevelek		Táblázatok
<i>Kísérő levelek</i>	Pontos kiszolgálás!	Belépti-jegyek
Reclam-kártyák		Szalag-aranyozások
Rovatozott ivék készítése		Felszólító levelek.
Szolid árak!		

Szolid munka! ————— Pontos kiszolgálás!

VALEK JÁNOS cipész üzlete SZATMÁR

(Bölönyi-ház) Széchenyi-u. 7.

————— a püspöki palotával szemben. —————



Ajánlkozik mérsékelt
árak mellett tartós és
csinos

férfi, női és gyermek lábbelik,
valamint **tiszti és lovagló** csiz-
mák elkészítésére.

Iskolás gyermekek részére
erős készítményű lábbelik ké-
szülnek.

Hibás lábakra különös gond fordítatik.

Állandó raktár a lefinomabb
bőrökből, cipőfűzőkből és
kenőcsökből.

Munkáim tartósságáról üzletem
jóhírve tanuskodik! 60-26-1

„Szatmári bank“

részvénytársaság

Szatmáron Deák-tér 29. sz.

A legkedvezőbb feltételek
mellett nyújt törlesztéses jel-
zálog kölcsönöket földbirtokra,
házakra 10-től 65 évig ter-
jedő időre

4%-os záloglevél alapon.

A kölcsönök árfolyam
külömbözet levonása nélkül
kézpénzben is folyósítatnak.

Tudakozódásokra nyom-
ban kimerítő választ adunk

Szatmári bank r. t.

59-13-1

Rövidhalotti beszédek

második kiadása.

— Idegen kulfők után átdolgozta —

a szatmári egyházmegye két áldozópapja.

Kapható:

A „Pázmány-sajtóban“.

Szatmár, Iskola-köz 3.

Ára 2 korona.

Árjegyzék.

BÖLÖNYI LÁSZLÓ

MÉSZÁROS és HENTES, FRISS és FÜSTÖLT HUSNEMŰEK ÜZLETÉBŐL
Szatmár, Széchenyi-utca sarkán.

Helybelli
megrendelések
huzaszállítva.

Az árak változás esetén kötelezettség nélkül kézpénz, vagy utánvétellel értendők.

5 kilós postarendelvény pontosan eszközöltetik.

Friss husok		Füstölt áruk.	
frt.	kr.	frt.	kr.
1 ko. l. Marha hus	52	1 ko. debreczeni páros	90
„ „ Sertés	60	„ „ Lengyel kolbász	80
„ „ Borju	64	„ „ Sonka kolbász	80
„ „ Bárány	—	„ „ krakói	80
„ „ Juh	—	„ „ Krinolin	80
„ „ Friss háj olvasztani	72	„ „ Parizer	80
„ „ szalona	72	„ „ Máj sajt	80
„ „ bőr nélkü	72	„ „ Disznófej sajt	74
„ „ Friss kolbász bors.	100	100 pár Virsli tormás	5
„ „ fok. citr.	70	100 pár frankfurti	8
„ „ Friss zsír	80	100 drb. Salvaládé	5
Kolbász áruk.		Füstölt áruk.	
1 ko. Szalámi	2	1 ko. Sonka páczolt	110
„ „ füst. magyar kolt.	90		

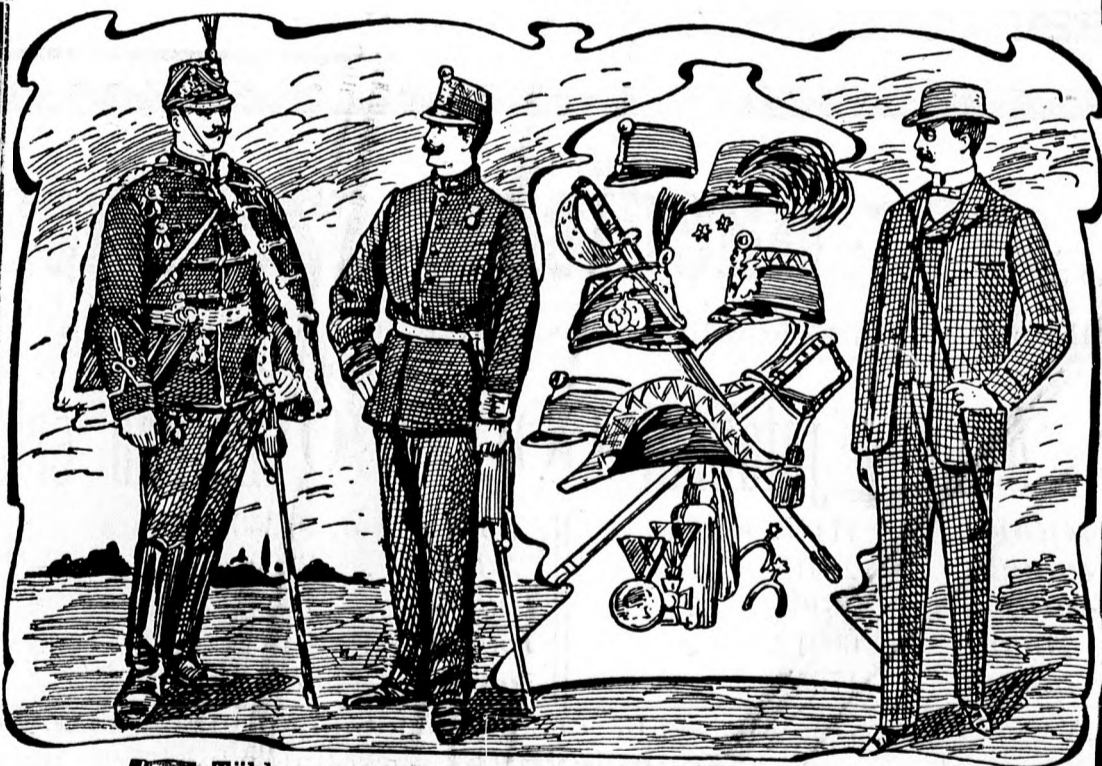
4-26-20

Tisztelettel
BÖLÖNY LÁSZLÓ.

INGLIK JÓZSEF

polgári-, papi- és egyenruha-üzlete

Szatmáron, Deák-tér, (Városház-épület).



Több egyenruházati intézet szerződésbe szállítja.

Készít mindennemű **polgári öltönyöket, papi reverendá-
kat**; mindennemű öltöny készítésnél a fősztyt az **elegáns szabás
és finom kivitelre** fektetem, a mellett teljes kezességet válllok
szállítmányaim valódi színe és tartósságáért.

Állandó nagy raktár honi és angol gyártmányu szövetekben. Első-
rangú egyenruházati és hadi felszerelési intézet. Üzletem **nagy for-
galma** által áruimat **olcsóbb ár mellett szállíthatom**, mint
bármely más cég.

Átalakítások gyorsan és olcsón eszközöltetnek.

Kérem ennél fogva engem becses megrendeléseivel megtisztelni biz-
tosítom, hogy a legcsekélyebb megrendelésnél is a legnagyobb meg-
elégedésére fogok szolgálni.

Maradtam kiváló tisztelettel:

INGLIK JÓZSEF,
szabó mester.

5-26-20

PLOMBUS Co. New-York 104 E 106 Str.

PLOMBUS!

250000 haláirat egy év alatt!

Nincs többé fogfájás!
odvas fog
büzösszáj!

Fenti betegségek előidézőiként
ségtelenül az odvas fogak.

Ezen remek amerikai szer,
ezen kinos és kellemetlen
szervenéseket

azonnal megszünteti:

„Plombus”-szal mindenki maga
plombirozhatja

fájdalom nélkül és hihetetlen egyszerű módon

odvas fogait:

„Plombus ne hiányzik egy háznál sem, az
egyszeri csekély kiadás százszoros kamatja:
a nyugalom. A fogfájdalmakat szenvedőket
tehát saját érdekében felhívjuk, hogy ren-
deljék meg ezen valóban remek háziszert,
mely az amerikai élelmesség neto-
vábbja!

Ára egy adagnak, mely 5-6 odvas fogakra
elegendő használati utasítással 2 korona.
2 kor. 10 fill. előzetes beküldése után bér-
mentve bárhová. Megrendelhető egyedül a
Magyarországi képviselőtől, melynek címe;

„Plombus” szétküldés, Pászló, Heves. m.
66-16-g

Uj!!

Legujabb!!

A magy. kir. szab. osztálysorsjáték
legujabb föelárusítója ajánl

legelőször

a legujabb eredeti sorsjegyeket

$\frac{1}{1}$ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$
12 kor. 6 kor. 3 kor. 1.50 kor.

Schwáb Lipót

Budapest,

Vl., Gyár-utca 43. szám.



Gaedicke szerencséseje óriási!

Tizenöt millió korona nyereményt fizettem ki rövid időn belül; közte következő
főnyereeményeket:

A nagy jutalmat 600.000 korona értékben 62551 számra

400000 kor. 11119. számra	60000 kor. 97263. számra	60000 kor. 78863. számra
400000 " 28916. "	30000 " 38691. "	60000 " 82528. "
400000 " 33464. "	100000 " 42758. "	30000 " 6920. "
70000 " 60912. "	100000 " 49878. "	30000 " 90964. "
60000 " 17357. "	100000 " 87991. "	

A XV. magyar kir. szab. osztálysorsjátékban újból 110.000 sorsjegy 55.000 nye-
reménnyel sorsoltatik ki, közte az esetleges

Egy millió korona értékű főnyeremény.

Minden második sorsjegy nyer.

Az I. osztály huzása már 1904. november 24-én és 25-én.

Sorsjegy árak: Egész fél negyed nyolezad
12.— 6.— 3.— 1.50 korona

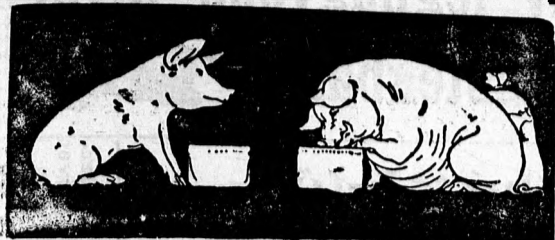
A sorsjegyek szétküldése előzetes fizetés vagy utánvétel ellenében történik. — Hivatalos
tervek ingyen. — Postabefizetési lapok az összegek postadíjmentes beküldésére díjtala-
nul állnak ügyfeleim rendelkezésére. — A megrendeléseket lehetőleg azonnal kérem.

GAEDICKE A.

Magyarország legnagyobb
szerencse gyűjtője.

Budapest, Kossuth-Lajos-utca 11.

Gazdák figyelmébe!



Manhattan nélkül Manhattan porral
 A ki sertésait gyorsabban akarja fe hiz-
 lalni, aki tehénenél és kecskéinél több és
 jobb minőségű tejet akar, aki erős igavonó
 barmokat és tüzes lovakat akar, egyszóval
 ki jövedelmezőbb állattenyésztést akar, az
 használjon

MANHATTAN

tápport. Használatának költsége igen cse-
 kely és dusan megtérül. 100 kg. 50 kor
 50 kor. 26 kor. Egy 5 kilós próbaküldeményt
 5 kor.-ért küldünk postán és bérmentve után
 vétel, hogy a legkisebb gazda is meggyőződ-
 hessen a Manhattan por bámulatos hatásáról.

Központi főraktár:

„Manhattan Electrophor Vállalat“
 Budapest, VIII, Aggteleki-utca 15.

és szájviz.

Fogorvosi műtermem

(Hám-János-utca 1. sz. a színház
 mellett) újra rendezve, készítek: egyes
 fogakat, teljes fogsorokat kaucsuk és
 arany foglalványon.

!!! Kívánatra szájpad nélkül !!!

Porcellán, arany, platin és ce-
 ment tömést.

arany fogkoronákat.

Foghuzás a legujabban feltalált
 szerekkel teljesen fájdalom nélkül.
 Rendelek d. e. 8 órától d. u. 5-ig.

Albisi **Bakcsy Domokos,**

3-85-4 orvos-fogorvos.

és szájviz.

Értesítés.

Tisztelettel tudatom Szatmár
 város és megye intelligens
 hölgyközönségével, hogy Pás-
 kuj Imre ur üzletéből kilép-
 tem s Szatmáron Deak-
 tér 2. sz. a. Dr. Nagy
 Barna ur házában

folyó hó 16-án

Magyar-szalón

divat termem

megnyitom.

Készítek mindennemű an-
 gol és francia szabásu
 női ruhákatalegegyszerűbb
 kivitelű a legdiszesebbig,
 legutolsó divat szerint.

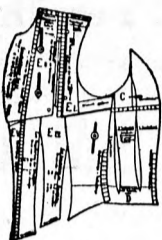
A t. hölgyközönség szives
 pártfogásába ajánlva magamat
 maradtam tisztelettel:

Noé Anna.

A hölgyvilág részére!

Minden t. hölgy saját maga minden divat szerint, fáradság
 nélkül készítheti ruháját a **GUSCHELBAUER ANTAL féle**

Szabályozható Női Derék Szabászati Készülék



Gyári jegy.

segítyével, *anélkül*, hogy a *szabászati rajzot*
megtanulta volna. Eme készülék minden testalkat
 részére szabályozható. — *Akadémián vizsgáztam.*
Számos elismerő levelet kaptam minden or-
szágból. Minden államban törvényileg védve és *szab-*
adalalmazva.

Egy készülék ára 3 korona utánvét mellett

Gsuschelbauer Antal Sopron.

Magyarázatok ingyen lesznek küldve.

23-53-36

Képviselek minden helyiségben kerestetnek.

Kiváló szerencse Töröknél!

Felülmulhatatlanul

kedvez főarudánkknak a szerencse. Rövid idő alatt 17 millió korona nyerménynél töb-
 bet fizettünk nagyrabecsült vevőinknek, köztük

a legnagyobb nyereményeket.

Ajánljuk ennél fogva, hogy a világ legesélydúsabb osztálysorsjáté-
 kában vegyen részt. — A most következő magy. kir. szabadalmazott 15
 osztálysorsjátékban újból

110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyeremény

jut és összesen egy hatalmas összeget,

14 millió 459.000 koronát

sorsolnak ki rövid 5 hónap alatt.

A legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben

1,000.000 korona.

Továbbá 1 jutalom **600.000**, 1 nyeremény **400.000**, 1 à **200.000**, 2 à **100.000**
 1 à **90.000**, 2 à **80.000**, 1 à **70.000**, 2 à **60.000**, 1 à **50.000**, 1 à **40.000**
 5 à **30.000**, 3 à **25.000**, 8 à **20.000**, 8 à **15.000**, 36 à **10.000**, korona és
 még sok egyéb; összesen **55.000**, nyeremény és jutalom **14,459,000 korona**
 összegben.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

1/8 eredeti sorsjegy frt —.75 vagy kor. 1.50; 1/4 eredeti sorsjegy frt 1.50 vagy kor. 3.—
 1/2 " " 3.— " 6.—; 1/1 " " " 6.— " " 12.—

A sorsjegyeket utánvéttel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.
 Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk

f. évi november hó 24-ig

biza onnal hozzánk beküldeni miután a húzás már f. é. november hó 24-én és 25-én lesz.

TÖRÖK A. ÉS TÁRSA

BANKHÁZA BUDAPEST.

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főarudánk osztálysorsjáték üzletei: Központ: **Teréz-körut 46/a.** I. fiók
Váci-körut 4/a. II. fiók: **Muzeum-körut 11/a.** III. fiók: **Erzsébet-körut 54/a**

Rendelőlevél levágandó **TÖRÖK A. ÉS TÁRSA** bankháza Budapest

Kérek részemre..... I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet
 hivatalos tervezettel együtt küldeni.

Az összeget..... korona összegben } utánvételezni kérem
 } postautalvánnyal küldöm
 } mellékelem bankjegyekben (bélyegekben.) } A nemtetsző törlendő

Pontos cím.

Uj egyenruha üzlet.

KLEIN ÉS TÁRSA

papí, polgári es egyenruha készítő
SZATMÁRON,
Hám János-utca 10 szám.

Készítenek mindennemű
papí reverendákat,
polgári öltönyöket.

Hivatkozva az e téren **Budapest-**
ten és az utóbbi **7 évben Pá-**
risban szerzett szakképzettségünkre
és tapasztalatainkra, azon kellemes hely-
zetben vagyunk, hogy a legkényesebb
igényeknek is az **elegánsan kiál-**
litott munkával megfeleljünk.
Üzletünkben állandóan nagy választék
van **valódi angol és a legfino-**
mabb honi gyártmányu gyap-
juszövetekből.

Szives pártfogást kérnek
tisztelettel

Klein és Társa

polgári es egyenruha készítő.

Plébános urak figyelmébe.

Házassági, Keresztelési,
Halálozási, Bérnálási-
anyakönyvek, ugyszintén
anyakönyvi kivonatok. —

Tanítói-, k.-tanítói- v. orgonista-dijlevé.

Számadási iver, templom-
pénztár és magtárak ré-
szére (kül- és belivek).

Mise-alapítványi iver és nyugtatványok.

Különféle nyugtatványok,
Családi értesítők. Iktató-
és postakönyvek (kötve).

Egyházmegyei adókönyvek ki-
zárólagos raktára.

Nyomtatványaink finom fehér és szürke
papírra vannak nyomva.

Finom fehér és szürke irodai
papirokból, borítékokból, levél-
papirokból állandó raktár.

Minden megrendelés kézhez vétele után
azonnal expedíálattik.

„Pázmány-sajtó“

Iskola-köz 3. sz.

Szatmáron nyomtatott a „Pázmány-Sajtó“ könyvnyomdában.

A téli idény legnagyobb divat ujdonságai dús választékban!

November hó 25-től

nagy karácsonyi vásár

rendkívüli olcsóságok

Szatmár város és vidéke n. érdemű hölgy közönségével van sze-
rencsém tudatni, hogy

női divat szalonom

eddig vezetőnőjét elbocsátottam, s helyette a székes-főváros egyik leg-
első szalonjából egy szakképzett férfi szabászt szerződtettem, kinek
sok évi gyakorlata biztosítja, hogy az angol divat szabás és mun-
kában mélyen tisztelt vevőimnek tökéleteset nyujtsak; ugyszintén a
francia divathoz ugyancsak a főváros egyik első szalonjából egy kép-
zett díszítő nőt fogok alkalmazni. —

Mindezek előbocsájtása után szabadlegyen reménylenem, hogy a
mélyen tisztelt hölgy közönség szives megtisztelő bizalmát szerencsés
leszek elnyerni az által, hogy az eddiginél sokkal jobbat és
szébbet akarok nyujtani, s hiszem, hogy sikerülni fog az alkalmazandó
jobb erő által, nem a helybeli, de a fővárosi első rendű szalonok-
kal a versenyt kiállani. —

Divatszalonom december hó 1-re lesz újjászervezve, megrendelő
előjegyzéseket már elfogadok. —

Magamat és vállalatomat a mélyen tisztelt hölgy közönség eddigi
szives párfogásába ajánlva, vagyok

kiváló tisztelettel:

Páskuj Imre.

Torontali szőnyeg gyár kizárólagos raktára, s általában mindenfajta szőnyeg, fűg-
göny, ágý és asztal terítők, pokróczok stb. nagy választékban. —

Szaját készítményű női és férfi fehéreműtű, s teljes menyasszonyi kelen-
tyék dús választékban, valamint mindenfajta téli kötött és kötszővet
alsó ruhák, téli keztyűk, téli schawlok, nagykendők stb.

Ruházati műterem a főtiszt. papság részére

a „vöröskereszt“-hez.

Kitüntetve:

Bécs, Páris, London, Madrid, brüssel, Bo-
logne, Tunis, St.-Gilet stb.

SKARDA VILMOS

IV. Wallergasse I. Bécs. IV. Favoritenstrasse 28.

Ajánl

papí-, rend- és világi

RUHÁKAT;

havelokokat.

Biretumok, kollárék,

chemisettek, házi- és utisapkák, kapuciu-
mok, cingulusok nagy választékban. Vala-
mennyi készítmény a legjobb anyagból
tartós és diszes kivitelben **Ézövetek méter**
számra is eladatnak.

2-52-44

EGYHÁZI SZEREK

végleges megrendelés után olcsón szállíttatnak
Arjegyzékek és szövetminták ingyen és bérmentve.